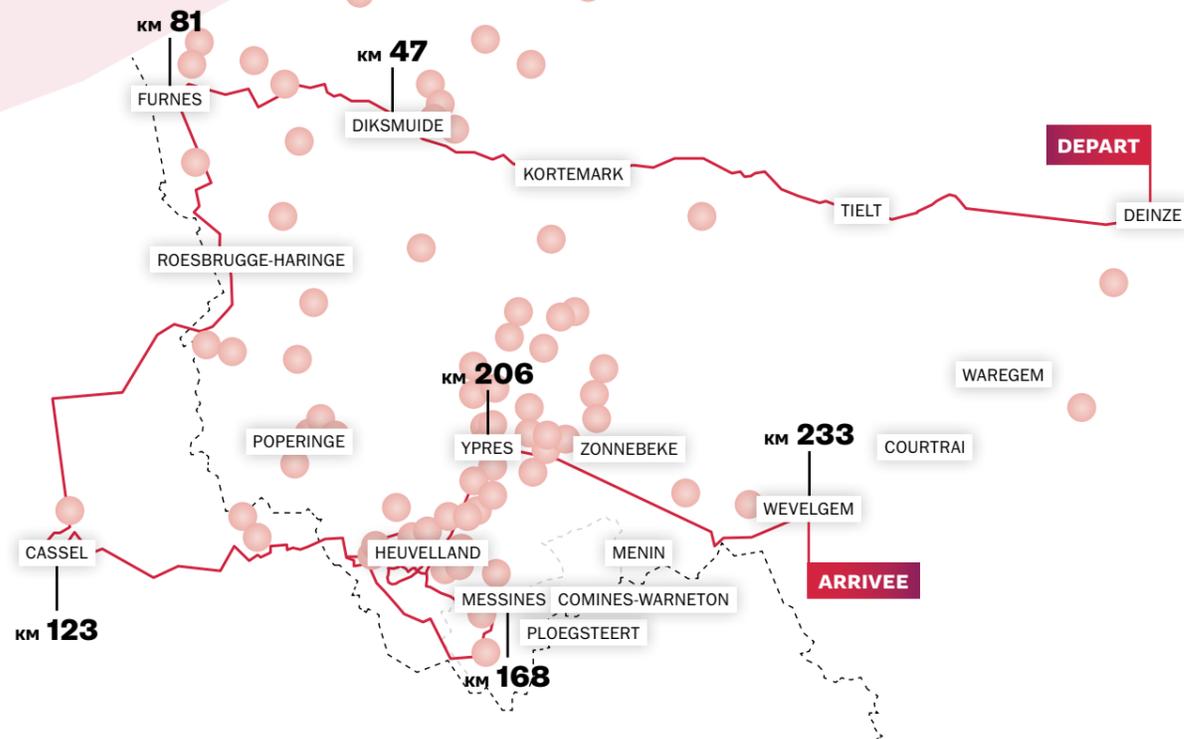


**30
MARS
2014**

**POINTS
D'INTÉRÊT**

 **GENT
WEVELGEM**
IN FLANDERS FIELDS





Ce dossier décrit un nombre limité de points d'intérêt. La Flandre occidentale compte 1343 reliques de guerre. Ceci signifie que vous pourrez découvrir de nombreux autres vestiges le long du parcours comme le Locre n°10 Cemetery, le La Clytte Military Cemetery, le Wulverghem-Lindenhoek Road Military Cemetery ... plus de 1000 soldats reposant paisiblement dans chacun de ces 2 derniers.

Le paramètre « km » indique la distance entre le point d'intérêt et le départ.

- Si le point d'intérêt est situé sur le parcours (marqué par le pictogramme ♂ - uniquement sur le parcours masculin, marqué par le pictogramme ♀ - uniquement sur le parcours féminin, marqué par le pictogramme ♀), il s'agit de la distance de course effective.

- Si le point d'intérêt décrit ne se situe pas sur le parcours, la distance entre le départ et la borne kilométrique du parcours la plus proche est indiquée. Ces points d'intérêt sont éloignés du parcours au maximum de 6,5 km à vol d'oiseau (parcours combiné masculin et féminin).

- par exemple : la **Pool of Peace** n'est pas marquée d'un pictogramme ♂ et est donc un point d'intérêt situé à proximité. Ceci signifie que ce point d'intérêt se trouve dans un rayon de 6,5 kilomètres autour du parcours. Concrètement : **la Pool of Peace** se situe.

OFFENSIVE DE LIBÉRATION LE LONG DE LA LYS

KM 0
DEINZE /
MACHELEN

CIMETIÈRE
FRANÇAIS

COORDONNEES
50.9582
3.4898



Le cimetière militaire français de Machelen est le **deuxième plus grand cimetière militaire français en Belgique**. On y commémore 1325 défunts. C'est le cimetière de concentration de pratiquement tous les soldats français ayant péri lors de l'offensive de libération menée du 28 septembre au 11 novembre 1918. Les tombes des soldats des colonies de l'époque d'Afrique du Nord et de l'Ouest se distinguent par leurs pierres tombales islamiques. Un Chinois y est également enterré.

KM 0
WAREGEM

FLANDERS FIELDS
CEMETERY

COORDONNEES
50.8737
3.4528



Les soldats américains ne sont arrivés en Europe qu'en 1917, mais ont été principalement déployés en Belgique lors de l'Offensive finale menée en 1918. Le cimetière militaire américain de Waregem est le **seul cimetière en Belgique** où reposent environ 370 soldats américains de la Première Guerre mondiale. En 1927, **Charles Lindbergh rendit hommage** aux soldats tombés en dispersant des coquelicots sur le cimetière.

VILLES AU BORD DE L'YSER & BACHTEN DE KUPE

KM 32
HOOGLEDE

CIMETIÈRE
ALLEMAND

COORDONNEES
50.9791
3.0931



Dès le mois d'octobre 1914, des troupes allemandes occupent la ville de Hooglede. De nombreux services et installations y furent aménagés, dont également un certain nombre de cimetières. Le cimetière actuel trouve son origine dans le cimetière « Hooglede Ost », aménagé en 1917. Après la guerre, les tombes allemandes des environs y ont été réunies. Aujourd'hui, environ **8.200 soldats allemands** reposent ici. À l'arrière du cimetière se trouve le « **Ehrenhalle** », orné d'une grande mosaïque colorée.

KM 39
KOEKELARE

LANGE MAX

COORDONNEES
51.1169
2.9838



Le canon allemand « **Lange Max** » était disposé à Koekelare au cours de la Première Guerre mondiale. Il avait une longueur de 17 mètres et pesait 75.500 kg, ce qui faisait du Lange Max le **plus grand canon** utilisé au combat pendant la guerre. Ce canon géant a été mis en service en 1917 et avait pour cible, entre autres, la ville française de Dunkerque.

KM 43
HOUTHULST

CIMETIÈRE
BELGE

COORDONNEES
50.9665
2.9477



Ce cimetière militaire à l'orée du bois de Houthulst fut aménagé après la Première Guerre mondiale. Les **1.723 tombes belges** proviennent de tombes isolées et de petits cimetières des environs. La plupart des soldats sont tombés le 28 ou le 29 septembre 1918, pendant les 2 premiers jours de l'**Offensive finale**. Dans ce cimetière, vous trouverez également **81 tombes italiennes**. Ces soldats italiens étaient des prisonniers de guerre allemands. Ce cimetière militaire belge est le **deuxième plus grand** et se présente en forme d'étoile à six branches.

KM 47
DIKSMUIDE

CIMETIÈRE
ALLEMAND
DE VLADSLO

COORDONNEES
51.0706
2.9290



Au cours de la **bataille de l'Yser** en octobre 1914, les soldats allemands morts au combat furent enterrés dans le bois de Praet situé à proximité. Dans les années 50, plusieurs cimetières allemands ont été réunis dans l'actuel cimetière de Vladslo. Aujourd'hui, **plus de 25.000 soldats y reposent**. C'est également la dernière demeure de Peter Kollwitz. Il fut tué au combat en 1914. Sa mère, l'artiste Käthe Kollwitz, a honoré son fils à travers sa sculpture « **Les parents en deuil** ».

KM 49
DIKSMUIDE

CIMETIÈRE
BELGE DE
KEIEM

COORDONNEES
51.0861
2.8844



Ce cimetière de Keiem ne fut aménagé qu'après la Première Guerre mondiale. On y retrouve les tombes de **590 soldats belges** tombés près de Dixmude. Un grand nombre de ces soldats ont péri dans les **combats à Keiem les 18 et 19 octobre 1914**. Quelques **60 %** des tombes de ce cimetière militaire belge commémorent un **soldat inconnu**.

KM 51 ♂

LA TOUR DE
L'YSER

COORDONNEES
51.0322
2.8536



En hommage aux soldats flamands tombés, la **Tour de l'Yser** fut solennellement inaugurée en 1930. Pendant la Deuxième Guerre mondiale, la tour de l'Yser symbolisait la collaboration d'une partie du mouvement flamand. Un attentat détruisit la tour en 1946. **La Porte de Paix** surgit des décombres et une nouvelle Tour de l'Yser fut construite. Depuis le 1er mars est ouvert dans la tour actuelle le « **Musée à l'Yser** » rénové qui raconte l'histoire de la zone du front belge et de l'émancipation.

KM **52**
DIKSMUIDE**LE BOYAU DE LA MORT**COORDONNEES
51.0461
2.8424

Le long de l'Yser à Dixmude, vous trouvez quelques tranchées belges de la **Première Guerre mondiale** reconstituées. Le boyau de la mort est un **réseau de tranchées** où les troupes belges ont résisté à l'ennemi pendant 4 longues années. La construction fut rapidement baptisée 'boyau de la mort' du fait du grand nombre de victimes tombées dans ces tranchées. Ceci était dû à la proximité des troupes allemandes, tant de l'autre côté de l'Yser qu'en face de la « tête » du boyau de la mort dans la digue de l'Yser.

**DE FRONTZATE**COORDONNEES
51.0372
2.8377

La piste cyclable «De Frontzate» se trouve sur le lit de l'**ancienne voie ferrée** de la ligne '74. Ce chemin de fer reliait Dixmude à Nieuport et a joué un rôle stratégique pendant la Première Guerre mondiale. Ici se trouvait la **première ligne de défense de l'armée belge** appelée à se défendre contre l'ennemi. C'est derrière cette ligne que commença l'inondation de certains avant-postes.

KM **52**
MERKEM**LES TROIS FOSSÉS**COORDONNEES
50.9594
2.9477

Une pierre commémorative marque à Merkem le site des trois fossés. Ici, il n'y a pas de restes durables de la Première Guerre mondiale, mais en 14-18, un avant-poste important se trouvait à cet endroit. En novembre 1914, les **Zouaves français et les soldats allemands** se sont disputé cette place.

KM **54**
DIKSMUIDE**NOTRE-DAME HOEKJE**COORDONNEES
51.0584
2.8536

Pendant la Première Guerre mondiale se dressait à cet endroit l'église du hameau de Oud-Stuivekenskerke. Le **frère franciscain** Edouard Lekeux avait installé un **poste d'observation** dans le clocher de l'église, qu'il a occupé lui-même pendant 16 mois.

KM **61**
NIEUWPOORT**CIMETIÈRE MILITAIRE BELGE DE RAMSKAPELLE**COORDONNEES
51.1139
2.7643

Près de la **piste cyclable De Frontzate** se trouve le cimetière militaire belge de Ramskapelle. Ce cimetière a été aménagé après la guerre. **Les tombes isolées de la zone inondée** et les tombes des cimetières communaux environnants y ont été rassemblées. En 1952, le corps d'un soldat belge a fait surface alors qu'on y labourait un champ. On a établi sa dernière demeure dans ce cimetière. Sa tombe n'a jusqu'à présent pas encore reçu de pierre tombale.

KM **62****LE COMPLEXE ÉCLUSIER DE LA PATTE D'OIE**COORDONNEES
51.1349
2.7561

« **La Patte d'Oie** » : le nom renvoie à la forme de l'ensemble du complexe. Cet endroit a joué un rôle crucial au cours de la Première Guerre mondiale. En octobre 1914, l'ouverture des écluses a causé l'**inondation de la plaine de l'Yser**. Ceci mit un terme à la progression des troupes allemandes. L'armée belge a maintenu l'inondation à niveau tout au long de la guerre.

KM **62**
NIEUWPOORT**MONUMENT ROI ALBERT I^{ER}**COORDONNEES
51.1359
2.7558

Près du complexe éclusier se dresse un mémorial aux soldats belges du front et à leur commandant, le **Roi Albert I^{er}**. Ce monument fut construit en 1938, à l'initiative de la ligue nationale des (anciens) combattants. Il est fait d'argile, extrait le long de l'Yser. Les taches de couleur rouille dans les briques jaunes furent causées par des restes de munitions de la Première Guerre mondiale. Au sommet du monument, vous apprécierez la vue sur la **plaine de l'Yser** et la ville de Nieuport. Le nouveau centre d'accueil ouvrira ses portes ici en octobre 2014, La Patte d'Oie.

BACHTEN DE KUPE

KM **65**
FURNES**CIMETIÈRE BELGE DE STEENKERKE**COORDONNEES
51.0759
2.6903

À Steenkerke, près de Furnes, vous trouverez un cimetière militaire belge. 508 soldats belges y sont enterrés. Pendant la Première Guerre mondiale, il y avait un poste de secours à proximité de Steenkerke. Les soldats tombés ici furent enterrés dans ce cimetière. **Jusqu'en 1932, le caporal Joe English y avait sa dernière demeure.** Aujourd'hui, **Joe English repose dans la crypte de la Tour de l'Yser**, qui peut être visitée. Dans le cimetière de Steenkerke, on trouve également 9 pierres tombales rendant hommage aux héros, conçues par Joe English.

KM **66**
ALVERINGEM**CIMETIÈRE BELGE D'OEREN**COORDONNEES
51.024
2.7043

Autour de la petite église d'Oeren, qui fait partie de la commune fusionnée d'Alveringem, s'est formé un cimetière militaire pendant la Première Guerre mondiale. **508 soldats belges** sont enterrés ici. Jadis, on trouvait à cet endroit de nombreuses pierres tombales rendant **hommage aux héros**, marquées par les lettres **AVV-VVK**.

KM **68**
FURNES**CENTRE D'INTERPRÉTATION PATRIE LIBRE**COORDONNEES
510.725
2.6617

« Patrie libre » met l'accent non pas sur le champ de bataille, mais sur le dernier lopin de Belgique libre subsistant, appelé le Secteur Belge. Depuis cet endroit, le roi Albert réussit à résister aux Allemands. Nous revivons ici l'histoire derrière le front, la vie quotidienne dans ce morceau de zone inoccupée et voyons un véritable creuset de personnes réunies, le multiculturalisme avant la lettre. 'Patrie libre' vous livre cette histoire dans une scénographie animée.

HÔTEL DE VILLE DE FURNESCOORDONNEES
51.0725
2.6617

L'hôtel de ville a surtout joué un rôle important au début de la guerre. A la mi-octobre 1914, l'**état-major de l'armée belge** s'établit dans l'hôtel de ville, la salle à l'étage devenant le **Cabinet du Roi Albert**. Dans l'hôtel de ville furent menées entre autres les discussions qui allaient conduire à l'inondation de la plaine de l'Yser. Il y reçut en outre de nombreuses **personnalités internationales**, comme le Général français Foch, le Président français Poincaré, le Roi britannique George V ...

OSSUAIRE FRANÇAISCOORDONNEES
51.0750
2.6650

Le cimetière municipal situé dans le centre de Furnes abrite une **fosse commune française**. Quelques 80 soldats Français y sont enterrés. Dans ce cimetière, vous trouverez également un **parterre d'honneur français** comptant quelques 150 tombes. Entre les croix françaises, on trouve également 8 pierres tombales arabes. On y retrouve également la **tombe de Karel Cogge**. Ce dernier joua un rôle crucial dans l'**inondation** de la plaine de l'Yser en 1914.

KM **72**
DE PANNE



CIMETIÈRE BELGE D'ADINKERKE

COORDONNEES
51.0874
2.6029



Ce cimetière militaire belge fut aménagé au début de la Première Guerre mondiale en guise d'extension du cimetière existant. Au cours de la période 14-18, l'hôpital militaire de Cabour se trouvait à Adinkerke. C'est pourquoi beaucoup de soldats qui sont morts dans cet hôpital sont enterrés ici. Un grand nombre de soldats des services spéciaux reposent ici. Ceci indique que le front était situé bien loin de cet endroit pendant la guerre. Aujourd'hui, on retrouve dans ce cimetière environ 1.650 tombes belges.

KM **73**
DE PANNE

CIMETIÈRE BELGE DE LA PANNE

COORDONNEES
51.0874
2.6029



Derrière le cimetière municipal de La Panne se trouve le plus grand cimetière militaire belge de la Flandre occidentale. Environ 3.370 militaires belges y sont enterrés. Au cours de la Première Guerre mondiale, l'hôtel l'Océan de La Panne fit office d'hôpital. Les soldats qui y ont succombé à leurs blessures ont trouvé leur dernière demeure dans ce cimetière. Environ la moitié des soldats belges enterrés ici ont péri pendant l'Offensive finale de 1918.

KM **81**
FURNES

PRESBYTÈRE DE HOUTEM / JOE ENGLISH - VINKEM

COORDONNEES
51.0121
2.6053



Début 1915, le Grand Quartier Général quitte l'hôtel de ville de Furnes du fait des bombardements, pour rejoindre le presbytère de Houtem jusqu'au 18 octobre 1918. Dans les environs on trouvait l'Océan II, une dépendance de l'hôpital de La Panne. Le 31 août 1918, l'artiste brugeois Joe English y a succombé à une appendicite non soignée. Il a conçu les pierres tombales rendant hommage aux héros pour les soldats flamands tombés pendant la Première Guerre mondiale. En 1918, il était également peintre du front.

KM **87**
ALVERINGEM

CIMETIÈRE BELGE DE HOOGSTADE

COORDONNEES
50.4783
2.6896



Les soldats morts pendant la guerre à l'hôpital militaire Clep sont enterrés dans ce cimetière à Hoogstade. En 1968, ce cimetière a été élargi de 117 tombes belges provenant du cimetière militaire démantelé de Reninge. Aujourd'hui, on y trouve 825 tombes, dont 20 britanniques.

POPS & FLANDRE FRANCAISE

KM **90**
VLETEREN

CIMETIÈRE BELGE DE VLETEREN

COORDONNEES
50.9259
2.7210



Les soldats Français ont commencé à aménager ce cimetière à l'automne 1914. Ce n'est qu'à partir de juin 1916 que des soldats belges tombés au combat ont également été ensevelis ici. Après la guerre, les tombes de soldats belges ont été transférées vers ce cimetière. Les soldats français ont été exhumés et transportés vers leur lieu de résidence. Aujourd'hui, on y trouve 1.207 tombes belges. Depuis 2008, c'est un monument protégé.

KM **91**

DOZINGHEM

COORDONNEES
50.8923
2.7033



Au cimetière militaire britannique « Dozinghem Military Cemetery » reposent 3.312 victimes de la Première Guerre mondiale. Le cimetière fut dessiné par Sir Reginald Blomfield et a une superficie totale d'environ 12.300 m². Le nom Dozinghem -également le nom de l'hôpital d'évacuation de la Première Guerre mondiale- est dérivé du verbe anglais 'to dose' : le fait d'administrer les médicaments ou anesthésiques en petites quantités seulement.

KM **93**



ROESBRUGGE-HARINGE

COORDONNEES
50.9201
2.6229



Frontière belgo-française, l'inondation de la plaine de l'Yser a arrêté les Allemands, ce qui marqua d'emblée le début de la guerre des tranchées.

KM **94**

BANDAGHEM + MENDINGHEM

COORDONNEES
50.9016
2.6148
50.8970
2.6419



Cimetière d'hôpital, donc beaucoup de soldats identifiés, y compris des prisonniers de guerre allemands. Une dénomination créative, liée à des termes techniques de la médecine: Bandaghem = to bandage = poser un badage, Medingham = to mend = suturer, Dozinghem = to dose = dosage de morphine. À l'origine, plus de morts étaient enterrés ici. Après la guerre, 4 parterres français ont été déplacés. Selon le registre actuel, 816 morts reposent ici au total, dont 5 britanniques de la Deuxième Guerre mondiale.

KM **123**
CASSEL



QUARTIER GÉNÉRAL DES ALLIÉS

COORDONNEES
50.7997
2.4863



Dans cette demeure statique sur la Place de Cassel, il y avait un Quartier Général des Alliés. Aujourd'hui, le Musée de Flandre y est établi. Il accueillit tout d'abord les Français sous le commandement du Général Foch (Maréchal), plus tard les Britanniques sous le commandement du Général Plumer.

KM **139**
CATSBERG



LE MUR DE L'ABBAYE

COORDONNEES
50.7864
2.6657



Le mur de l'abbaye, juste à côté de la route sur laquelle passent les coureurs, est orné d'une plaque commémorative honorant les Canadiens. C'est sur ce flanc qu'a eu lieu une des dernières batailles avant que les deux parties aillent s'enterrer près d'Ypres. Le Prince allemand Max von Hesen y est décédé.

KM **144**
POPERINGE

LIJSSENTHOEK

COORDONNEES
50.8281
2.7013



Près de la ferme de Remy Quaghebeur se tenait le **plus grand hôpital d'évacuation** (4.000 lits). Les soldats alliés ayant succombé à leurs blessures, mais aussi des prisonniers de guerre y sont enterrés. Un **alignement de 1.392 piliers indique combien de soldats sont tombés ce jour-là. 30 nationalités** y reposent loin de leur terre natale. C'est pourquoi les cimetières du Commonwealth sont devenus territoire britannique. **L'infirmière Nellie Spindler** est la seule femme y enterrée.

KM **145**
POPERINGE

TALBOT HOUSE ET CONCERT HALL

COORDONNEES
50.8859
2.7233



Maison pour soldats, fondée par l'aumônier **'Tubby' Clayton** et baptisée ainsi en mémoire de son collègue décédé sur le front, **Neville Talbot**. Il s'agit d'un « Every man's Club », où chacun est égal de rang et de statut. Le premier de son genre dans le monde. L'ancien entrepôt à houblon, au fond du jardin, a été aménagé en **Concert Hall**. Le grenier abrite une chapelle **anglicane**. Les soldats pouvaient y emprunter des livres après avoir laissé leur casquette en gage. Depuis lors, l'intérieur a à peine changé, vous pouvez loger dans les mêmes chambres que pendant la guerre.

CACHOTS DE LA MORT ET POTEAU D'EXÉCUTION

COORDONNEES
50.8554
2.7271



Dans le Grand-Poperinge, 17 soldats-**déserteurs** furent exécutés durant la guerre, ils furent « **shot at dawn** », exécutés à l'aube. Cela se faisait, entre autres, dans la cour intérieure de l'hôtel de ville. Aujourd'hui, bon nombre de ces soldats sont considérés comme des victimes du **shell-shock**. (traumatisme psychologique empêchant les soldats de réaliser des actions militaires, maintenant appelé syndrome de stress posttraumatique)

'T ZWYNLAND

COORDONNEES
50.8466
2.7160



Ancienne brasserie où les soldats pouvaient, lors de leur « **premier arrêt après l'enfer** », **prendre un bain et être épouillés** dans les cuves de fermentation et de brassin. Le lendemain, on brassait à nouveau car à Pops, ils chantaient leurs chansons, jouaient leurs sketches de bas étage et cherchaient éternellement le réconfort dans la boisson, dans l'amour sans lendemain ou dans la clémence divine. La gendarmerie belge y séjourna, ainsi que l'administration militaire britannique sous la direction du **Town Major**. Il y avait également une **YMCA** (Young Men's Christians Association).

POPERINGHE NEW MILITARY CEMENTARY

COORDONNEES
50.8475
2.7331



Ce cimetière militaire britannique-français, le Poperinghe New Cemetery détient le triste record du **plus grand nombre de personnes exécutées réunies dans le même cimetière** : 17. Ici reposent **2 religieuses belges** : Euphrasia Vanneste - Sœur Juliana - décédée à 51 ans le 14 juillet 1917. Elle travaillait comme infirmière à l'hôpital Elisabeth et fut mortellement touchée par un projectile. La deuxième tombe est celle de Sœur Martha Davies, probablement aussi une infirmière. Elle décéda également le 14 juillet 1917.

KM **157**
BATAILLE DU MONT KEMMEL (LOKER/KEMMEL)

L'OSSUAIRE

COORDONNEES
50.7790
2.8077



L'obélisque a été placé sur **4 fosses communes** aménagées ici entre 1920 et 1925 et sans doute encore complétées plus tard. **5.294** militaires y seraient enterrés, dont 57 seulement furent identifiés. Le mémorial a pour but de commémorer la présence et les lourdes pertes des **troupes françaises** en Belgique tout au long de la guerre.

KM **157**
BATAILLE DU MONT KEMMEL (LOKER/KEMMEL)

MONUMENT VICTORIA 'DEN ENGEL'

COORDONNEES
50.7780
2.8102



Au sommet du Mont Kemmel se trouve la colonne commémorative « **Den Engel** », et environ 200 m plus loin (en contrebas) contre le flanc ouest du mont Kemmel, on trouve l'ossuaire français avec en son centre l'obélisque dressé en mémoire des militaires français n'ayant pas pu être identifiés. Cette colonne commémorative, en fait la **déesse romaine Victoria**, tient tout particulièrement à commémorer les nombreux Français qui ont combattu ici en avril 1918, lors de la Bataille du Mont Kemmel (Offensive de printemps allemande).

BUNKERS DU MONT LETTEN

COORDONNEES
50.7829
2.8162



Le « **175th Tunnelling Company** » a construit au printemps 1917 des 'deep-dugouts' en vue d'y établir un **quartier général et des installations souterraines pour 1 peloton**. Ceux-ci ont pour point de départ 4 structures en béton collées au Mont Letten. En avril 1918, pendant l'Offensive de printemps, le site tombe entre les mains des Allemands, qui ont profité adroitement de l'hébergement ainsi offert. Un des bâtiments a été utilisé comme **poste médical** : ils ont peint une croix rouge sur la façade, qui est toujours visible.

KM **164**
MIJNENSLAG ZERO HOUR WIJTSCHATE

POOL OF PEACE

COORDONNEES
50.7759
2.8618



7 juin 1917, 04h10 : FEU! 19 mines rompent le silence et provoquent un gigantesque déferlement de feu. La crête de Wijtschate-Messines ('Messines Ridge') tremble d'avant en arrière ... **2.266** canons ouvrent simultanément et massivement le feu. 80.000 soldats britanniques lancent l'attaque. Les préparatifs de la Bataille de Passendale débutent 5 jours plus tard. Les cratères de mine présents dans le paysage sont aujourd'hui les témoins muets de cette violence. La **Pool of Peace** a une profondeur de 12 mètres pour un périmètre de 129 mètres.

MESSINES

KM **168**
MESSINES

MESSINES RIDGE

COORDONNEES
50.7647
2.8909



La crête de Messines, 'Messines Ridge', a eu une grande importance **stratégique** au cours de la Première Guerre mondiale. Pendant la Grande Guerre, la colline, renforcée de nombreux tunnels et constructions en béton, a dès lors fait **l'objet de rudes combats**. Messines a été successivement occupée par les Britanniques, les Allemands, les Néo-Zélandais, les Sud-Africains, à nouveau les Allemands et la ville s'est finalement retrouvée entre les mains des Britanniques. Le 'Messines Ridge Memorial to the Missing' commémore quelques 840 Néo-Zélandais disparus.

KM **169**

NEW ZEALAND MEMORIAL PARK

COORDONNEES
50.7602
2.8926



Pendant la Bataille des Mines de juin 1917, 'Messines Ridge' pu être reconquise par les troupes de la division néo-zélandaise. Messines compte dès lors 2 mémoriaux, dédiés aux militaires de la division néo-zélandaise, rappelant la sanglante **'Bataille de Messines'** (Bataille des Mines). Le **mémorial pour la division néo-zélandaise** se trouve dans le 'New Zealand Memorial Park'. Ce parc abrite également 2 bunkers allemands.

KM **168**

CARILLON DE LA PAIX

COORDONNEES
50.7641
2.8992



La première cloche de la paix (141 kg) fut bénie le 17 mai 1985 par le pape Jean-Paul II. Le 1^{er} juin 1986, le carillon de la paix fut inauguré. Le carillon compte actuellement une cinquantaine de cloches, offertes par des associations ou pays du monde entier. Tous les quarts d'heure résonnent des hymnes et de la musique populaire originaire des pays impliqués dans la guerre.

KM **169**
MESSINES

TOUR DE LA PAIX DE L'ÎLE D'IRLANDE



COORDONNEES
50.7597
2.8950

'The Island of Ireland Peace Park' ou le 'Parc de Paix de l'île d'Irlande' est un mémorial binational commémorant tous les Irlandais tombés au cours de la Première Guerre mondiale. Et ce, sans distinction d'origine, de religion ou d'unité militaire. Ce parc de la paix renvoie à la Bataille des Mines livrée du 7 au 14 juin 1917, lorsque les 2 principales unités irlandaises, la '16th (Irish) Division' catholique et la '36th (Ulster) Division' protestante combattirent côte à côte dans les environs de Wijtschate.

BETHLEEM FARM & ADOLF HITLER



COORDONNEES
50.7589
2.9066

Le 'Bethleem Farm East Cemetery' est un petit cimetière qui abrite 44 dépouilles, dont 43 Australiens. Dans le 'Bethleem Farm West Cemetery' reposent 165 victimes de la Première Guerre mondiale, dont 24 morts du Royaume-Uni, 114 Australiens et 27 Néo-Zélandais. **Adolf Hitler** a résidé dans la 'Bethleem Farm' toute proche de décembre 1914 à février 1915. Il réalisa à ce moment entre autres la toile à la peinture à l'eau des ruines de l'Eglise Saint-Nicolas de Messines.

TRÈVES DE NOËL



Autour de Noël 1914, les conditions météorologiques avaient rendu impossible toute opération de guerre, et les deux armées étaient cantonnées face à face dans les tranchées. Ceci a suscité une ambiance de "vivre et laisser vivre". **Autour de Noël, des soldats sont même allés fêter Noël chez l'ennemi, dans la tranchée, autour d'un sapin de Noël et des cadeaux furent échangés. Le lendemain, ici et là, des matches de football furent même joués dans le no man's land. Il s'agit là d'un des phénomènes les plus remarquables de l'histoire de la guerre.**

PLOEGSTEERT

KM **172**
PLOEGSTEERT

BERKS CEMETERY; MEMORIAL TO THE MISSING



COORDONNEES
50.7378
2.8815

Le 'Memorial to the Missing' de Ploegsteert, érigé en 1931, est un impressionnant pavillon circulaire. Les noms de 11.447 soldats et officiers britanniques et sud-africains, restés sans sépulture connue, tombés au sud du Saillant d'Ypres, y sont gravés. Ils ont perdu la vie lors de plus petites attaques appelées à soutenir les offensives de plus large envergure. Ils ont combattu à proximité de la ligne de front depuis le Mont des Cats jusqu'au 'Front silencieux' du Nord de la France, en passant par Heuvelland et Ploegsteert.

PLUGSTREET



COORDONNEES
50.7378
2.8815

Centre d'interprétation. Tout près du Mémorial, on a ouvert un centre d'interprétation. Ce centre, situé dans le prolongement du bois de Ploegsteert, raconte la vie **des soldats ainsi que celle de la population civile** pendant la guerre 14-18. Le visiteur est ensuite invité à découvrir l'histoire et les lieux de souvenir de notre région.

HEUVELLAND

KM **184**
LOKER

REDMOND



COORDONNEES
50.7790
2.7797

Plus de 170 cimetières du Commonwealth marquent le paysage. **Un homme y a une tombe individuelle: William Redmond.** Il était un combattant de la paix irlandais qui a inspiré de nombreux Irlandais catholiques pour qu'ils rejoignent l'armée britannique dans l'espoir de favoriser ainsi l'indépendance de l'Irlande. Il est tombé au cours de la Bataille des Mines le 7 juin 1917.

KM **204**
KEMMEL

MONUMENT AMÉRICAIN



COORDONNEES
50.7975
2.8491

Ce mémorial a été érigé en 1929. Il entend commémorer les 27^{ème} et 30^{ème} divisions américaines, déployées dans la région d'Ypres et de la vallée de la Lys entre le 18 août et le 4 septembre 1918. Ces **combats de libération** ont fait environ 1.300 victimes dans la 27^{ème} division et environ 800 victimes dans la 30^{ème} division. Bon nombre d'entre eux sont enterrés au cimetière américain tout près de Waregem. La Première Guerre mondiale fut **la première guerre menée à l'étranger dans l'histoire des Etats-Unis.**

KM **205**
WIJTSCHATE

GRANGE HOLLANDAISE PARC DE CRATÈRES DE MINES



COORDONNEES
50.7974
2.8680

Trois étangs autour de la ferme 'Hollandse Schuur', ou 'Grange hollandaise'. Les **3 cratères qui se sont formés suite à l'explosion de la charge le 7 juin 1917** avaient un diamètre respectif de 55,8 m (profondeur de 8,8 m), 32 m (profondeur de 4,3 m) et 43 m (profondeur de 7,6 m). Après la guerre, la ferme dite 'Grange hollandaise' fut reconstruite entre les 3 cratères de mines. Les profondeurs respectives ne s'élèveraient toutefois aujourd'hui plus qu'à 7, 2 et 3 m.

RÉSEAU DE TRANCHÉES DU BAYERNWALD



COORDONNEES
50.8014
2.8769

Le **Bayernwald ('Bois Croonaert')** est situé à une altitude d'environ 40 m, une position stratégique importante. Les tranchées et bunkers rendus visibles aujourd'hui ne représentent que 10 % de ce que fut jadis le système de **défense allemand**. Les Allemands craignaient que les Britanniques ne veuillent miner leurs positions sous terre. C'est pourquoi ils tentèrent de creuser des **gaines d'écoute** plusieurs mètres sous terre, leur permettant de mieux suivre les activités britanniques et au besoin de réagir de façon 'appropriée'.

YPRES

KM **206**
YPRES

CRATÈRE DE MINE DE SAINT-ÉLOI



COORDONNEES
50.8091
2.8918

Le hameau de Saint-Eloi, au sud d'Ypres, était le point le **plus avancé de la ligne de front allemande** autour d'Ypres et a dès lors été l'enjeu d'âpres combats. Tant les Britanniques que les Allemands y firent exploser pendant **la guerre de nombreuses mines** enfouies en profondeur.

KM **207**

PETER PAN



COORDONNEES
50.8188
2.8741

Au 'Voormezele Enclosure No 3' est enterré le jeune homme qui a servi de modèle à 'Peter Pan'. Le personnage de '**Peter Pan**', créé par **J.M. Barrie**, est inspiré de son fils adoptif George Llewelyn Davies, appartenant au '6th Bn King's Royal Rifle Corps' et tué le 15 mars 1915 à proximité de Saint-Eloi, un hameau de Voormezele.

KM **208**

BEDFORD HOUSE CEMETERY



COORDONNEES
50.8279
2.8884

Le Bedford House Cemetery est un cimetière militaire britannique où reposent principalement des victimes de la Première Guerre mondiale. Il a une superficie de 25.765 m², ce qui en fait **un des plus grands cimetières britanniques autour d'Ypres.** Il abrite les dépouilles de 5.144 soldats tombés à la guerre, dont 3.011 ne purent être identifiés. Aménagé sur le domaine du château détruit de Rosendaël, il est de forme changeante et compte divers plateaux, un joyau de l'architecture des jardins.

KM 210
YPRES
CENTRE

RAMPARTS
CEMETERY
LILLE GATE

COORDONNEES
50.8442
2.8892



La Porte de Lille était un des 'passages' les plus importants vers le front et était plus utilisée que la Porte de Menin, car cette voie pouvait être mieux protégée contre l'artillerie ennemie. Seules les tombes sur les remparts faisant partie du 'Ramparts Cemetery' ont été préservées. Le sentier qui mène au cimetière a été dédié à Rose Coombs. Le 4 mai 1991, les cendres de l'auteur de 'Before Endeavour Fades' ont été dispersées dans ce cimetière. Elle décéda le 7 janvier 1991.

KM 211

GRAND-PLACE

COORDONNEES
50.8520
2.8882



Grand-Place, In Flanders Fields Museum, Halles aux Draps avec Beffroi, Cathédrale Saint-Martin, Saint George's Memorial Church.



PORTE DE MENIN



Le gouvernement britannique avait milité après la guerre pour le maintien des ruines ou d'une partie de celles-ci, en guise de symbole de la persévérance dans la défense britannique d'une ville ravagée, mais jamais prise par l'ennemi. Cette idée ne put toutefois séduire la population belge. Finalement, le projet d'un 'memorial to the missing' fut assorti d'un monument britannique national: la Porte de Menin. Un mémorial à caractère dual, son côté extérieur pouvant être interprété comme un arc de triomphe.

KM 212

MENIN ROAD
SOUTH MILITARY
CEMETERY



La Route de Menin était une route importante, que les troupes empruntaient pour rejoindre le front. Selon le registre actuel, 1.658 militaires y sont enterrés, dont 120 ne purent être identifiés.

KM 214
YPRES

HILL 60

COORDONNEES
50.8242
2.9296



Hill 60 est un domaine authentique de la Première Guerre mondiale. La colline artificielle datant de 1850 était située à une altitude de quelques 60 mètres, d'où son appellation, Hill 60. Au cours de la période 14-18, d'après combats y furent livrés entre les Allemands et les Alliés. Les deux parties y ont creusé des tunnels à partir de 1915, sous la colline, dans lesquels on fit exploser des mines. L'explosion des mines enfouies en profondeur le 7 juin 1917 est à l'origine du paysage actuel de Hill 60. De nombreux soldats sont toujours enterrés anonymement sous cette colline.

KM 215
SAILLANT
D'YPRES

HOOGHE CRATER

COORDONNEES
50.8457
2.9432



Le "Hoge Crater Cemetery" est situé le long de la Route de Menin, contre le flanc de colline du "t Hoge", juste en face du "Hoge Crater Museum". De violents combats se sont déroulés pendant toute la guerre dans les alentours de t Hoge, qui était du fait de sa situation élevée une position stratégiquement très intéressante pour les deux parties. Le 19 juillet 1915, on y fit exploser une charge de mine de 2.200 kg. Lors de l'explosion, une dizaine d'hommes du '4th Middlesex' y furent ensevelis vivants sous les gravats.

KM 215
SAILLANT
D'YPRES

MEMORIAL
CANADIEN

COORDONNEES
50.8374
2.9453



Mémorial érigé en granit blanc, provenant du Québec et pesant près de 15 tonnes. Le monument, au sommet de la fameuse 'Hill 62', est un hommage à tous les Canadiens ayant combattu ici dans la région en 1916. Pas moins de 8.430 victimes canadiennes seraient tombées ici. Après la guerre, la route a été aménagée sur le tracé de la seconde ligne britannique, en fonction du cimetière et du mémorial canadien flanqué de part et d'autre d'érables canadiens.

SANCTUARY WOOD
CEMETERY

COORDONNEES
50.8374
2.9453



Le nom Sanctuary peut être interprété ironiquement, comme ceci signifie à la fois un sanctuaire et une réserve. Cimetière sous forme de segment de cercle (en forme d'éventail), aménagé sur un terrain légèrement incliné d'une superficie d'environ 7.000 m². Selon le registre actuel, 1.990 morts y sont enterrés (ou commémorés), dont 1.353 ne purent être identifiés. C'est ici que repose le Lt. Gilbert Talbot, qui donna son nom à la 'Talbot House' à Poperinghe.

MUSEE &
TRANCHEES
DE HILL 62

COORDONNEES
50.8374
2.9453



La famille Schier, les propriétaires du café, ont préservé une partie du réseau de tranchées après l'armistice et y ont créé un musée. Derrière le musée se trouvent toujours les tranchées (pour la majeure partie authentiques) avec des constructions de béton et des abris, qui faisaient partie du complexe de la 'Vince Street - Jam Row' de 1916.

KM 210
YPRES

ESSEX FARM /
JOHN MC CRAE
BUNKER

COORDONNEES
50.871
2.8729



Le long du canal Ypres-Yser, juste en dehors d'Ypres, se trouve le Essex Farm Cemetery. Ce lieu est également connu sous la dénomination 'site John McCrae'. Le médecin canadien John McCrae a écrit ici en mai 1915 le poème mondialement connu 'In Flanders Fields'. Dans la digue du canal, un abri avait été creusé, depuis lequel le docteur John McCrae assistait les victimes d'attaques au gaz. C'est ainsi que naquit quelques jours plus tard le 'Essex Farm Cemetery'. John McCrae est décédé en 1918 et est enterré à Wimereux, en France.

KM 211

YORKSHIRE
TRENCH
DUG-OUTS

COORDONNEES
50.8883
2.8733



Ce petit morceau de tranchée de 1915 a été mis à nu dans les années 90 lors de l'aménagement d'un nouveau terrain industriel le long du canal Ypres-Yser. La 'Yorkshire Trench' fut creusée après la première attaque au gaz en 1915.

NEW IRISH FARM
CEMETERY

COORDONNEES
50.8735
2.8967



Ce grand cimetière du Commonwealth est accessible depuis le Ring Nord à Ypres. Il a été aménagé en 1917 après que cette zone ait été déclarée sûre. Avant cela, la ligne de front passait ici. Le New Irish Farm Cemetery était initialement composé de 73 tombes. Après la Première Guerre mondiale, le cimetière a été élargi pour accueillir plus de 4.500 soldats tombés pendant la guerre évacués des cimetières plus modestes des alentours. Dans environ 70 % des tombes repose un soldat inconnu.

KM **211**
YPRES

**DIVISIONAL
COLLECTION
POST CEM. &
EXTENSION**

COORDONNEES
50.8744
2.8938



Ce cimetière proche du Ring Nord à Ypres a été aménagé au cours de la Troisième Bataille d'Ypres en 1917. Il est proche du plus grand New Irish Farm Cemetery. Les soldats décédés dans un poste médical situé à proximité y sont enterrés. Le cimetière original comptait 87 tombes, dont 1 tombe allemande. Entre 1924 et 1926, ce cimetière reçut une 'Extension' et 678 victimes provenant des champs de bataille environnants et de cimetières plus petits sont venues le rejoindre.

KM **214** ♀

**CIMETIÈRE
FRANÇAIS
CHARLES DE
POTYZE**

COORDONNEES
50.8633
2.9268



Pendant la Première Guerre mondiale, une petite école se dressait à proximité de ce cimetière. Les troupes françaises utilisaient cette école comme poste médical. Les soldats décédés étaient enterrés tout près de celle-ci, ce qui se transforma rapidement en un véritable cimetière dont. Le cimetière français actuel est le plus grand sur le sol belge. Quelques 4.200 soldats français y sont enterrés, dont 616 dans la fosse commune. On trouve ici également 69 stèles islamiques, dont la partie supérieure est en forme de fer à cheval.

LANGEMARK-POELCAPELLE

KM **214**
LANGEMARK-
POELCAPELLE

**CEMENT HOUSE
CEMETERY**

COORDONNEES
50.9047
2.9074



Ce cimetière doit son nom à une ferme proche baptisée 'Cement House' par les unités britanniques. Cement House Cemetery est un exemple de cimetière de concentration. Il fut longtemps aussi le seul cimetière du Commonwealth dont le registre restait ouvert pour l'ajout de nouvelles tombes. Récemment encore, toutes les victimes britanniques retrouvées au cours des dernières années, par exemple lors de l'aménagement du terrain industriel près du canal, y étaient enterrées.



**BROODING
SOLDIER**

COORDONNEES
50.8996
2.9406



Le Canadian Forces Memorial St. Julien, mieux connu sous le nom de 'Canadien' ou de 'Brooding Soldier', commémore le rôle des soldats canadiens pendant la Deuxième Bataille d'Ypres. 2.000 militaires y ont succombé lors de la première attaque au gaz. Le monument représente un soldat canadien faisant le salut militaire traditionnel aux morts. Le parc entourant ce mémorial a été aménagé à partir de terre et de plantes canadiennes. Vous vous trouvez donc ici sur un lopin de territoire canadien.

KM **215**

GUYNEMER

COORDONNEES
50.9177
2.9567



Au centre de Poelkapelle se trouve le Monument Guynemer, érigé en hommage au pilote français Georges Guynemer. Avec 53 victoires aériennes, il est un des plus grands as de la Première Guerre mondiale. Le 11 septembre 1917, des troupes allemandes ont abattu Guynemer au-dessus de Poelkapelle. Sa dépouille ne fut jamais retrouvée. Ce mémorial fut inauguré en juillet 1923. Une cigogne surplombe le monument, renvoyant à 'l'Escadrille des Cigognes', l'unité à laquelle appartenait Guynemer.

**CIMETIÈRE
ALLEMAND
STUDENTEN-
FRIEDHOF**

COORDONNEES
50.9203
2.9172



Le cimetière militaire allemand à Langemark est un des 4 cimetières de concentration allemands en Belgique, également appelé le 'Studentenfriedhof'. Un certain nombre de jeunes soldats volontaires allemands sont tombés ici au cours de la Première Bataille d'Ypres en 1914. Plus de 44.300 soldats allemands qui sont enterrés ici. Plus de la moitié reposent ensemble dans la tombe des camarades à l'entrée du cimetière. Environ 17.000 soldats de cette fosse commune ne purent être identifiés. Leurs noms se trouvent sur les blocs entourant la tombe des camarades.

KM **216**

**POELCAPELLE
BRITISH
CEMETERY**

COORDONNEES
50.9206
2.9706



Ce cimetière à Poelkapelle est le troisième plus grand cimetière du Commonwealth du Westhoek. Le Poelkapelle British Cemetery ne fut créé qu'en 1919 par la concentration de tombes isolées et de cimetières plus petits. Environ 7.500 soldats y sont enterrés. Vous trouverez dans ce cimetière la pierre tombale de John Condon. Avec ses 14 ans, il fut longtemps considéré comme le plus jeune soldat tombé pendant la guerre. Une étude récente a toutefois démontré que John Condon était probablement plus âgé et qu'il ne repose peut-être pas ici.

ZONNEBEKE

KM **217**
ZONNEBEKE

**TYNE COT
CEMETERY**

COORDONNEES
50.8864
3.0004



Le Tyne Cot Cemetery est le plus grand cimetière du Commonwealth sur le continent et également le plus important témoin de la sanglante Bataille de Passendale. Initialement, Tyne Cot était une place renforcée de la position allemande Flandern I, où des troupes australiennes établirent en octobre 1917 un poste de premiers secours. Environ 12.000 soldats sont enterrés ici. Sur l'impressionnant Tyne Cot Memorial sont en plus gravés les noms de 35.000 soldats restés sans sépulture connue, tombés après le 15 août 1917.



**MEMORIAL
MUSEUM
PASSCHEN-
DAELE 1917**

COORDONNEES
50.8708
2.9890



Dans ce musée, on vous apprendra tout au sujet de la Bataille de Passendale, une des plus grandes batailles de la Première Guerre mondiale. Le dug-out dans le musée vous permet de ressentir l'espace de quelques instants comment les soldats vivaient sous terre en 1917.

KM **218**

**BUTTES
NEW BRITISH
CEMETERY**

COORDONNEES
50.8566
2.9911



Le Bois du Polygone était avant la guerre un terrain d'exercice militaire doté d'une 'butte': une colline artificielle destinée à recevoir les balles. Le bois s'est retrouvé par intermittence entre les mains alliées et allemandes. Architecturalement, le Buttes New British Cemetery forme un tout avec le Polygon Wood Cemetery aménagé à proximité. 2.103 victimes y sont enterrées. Le New Zealand Memorial commémore 378 Néo-Zélandais disparus ici au cours de la période de septembre 1917 à mai 1918.

KM **233**
ARRIVEE

**EHRENFRIEDHOF
MEENEN WALD
N° 62'**

COORDONNEES
50.8093
3.1507



Menin était un cantonnement allemand, avec entre autres des hôpitaux de campagne et cimetières militaires allemands. À la fin de la guerre, quelques 6.400 morts étaient enterrés au 'Ehrenfriedhof Meenen Wald n° 62'. Après la guerre, les tombes militaires allemandes ont été regroupées dans 184 cimetières. En 1952, les gouvernements belge et allemand décidèrent de les regrouper dans 4 sites en Flandre occidentale: Vladslo, Hooglede, Menin et Langemark. Dans ce cimetière, pratiquement 48.000 militaires allemands sont aujourd'hui enterrés.

Photos :
© Communauté flamande
© CWGC
© Westtoer

